

POKAL GORENJSKE

Šenčur, 2018

ŠPORTNA DVORANA ŠENČUR / SPORT HALL ŠENČUR
PIPANOVA CESTA 43A, 4208 ŠENČUR, SLOVENIJA



KARATE ZVEZA GORENJSKE
KARATE FEDERATION OF GORENJSKA

SATURDAY 2.6.2018



KARATE ZVEZA SLOVENIJE
KARATE FEDERATION OF SLOVENIA

PRIJAVE / ENTRIES

<http://www.e-karate.si>

KONTAKTNA OSEBA / CONTACT PERSON

mail: tomaz.kkp@gmail.com tel.: +386 (0)31 394 590



Z U M

Interaktivni igralni sistemi

ORGANIZATOR: Karate klub Šenčur v sodelovanju z Karate zvezo Slovenije in Karate zvezo Gorenjske,
t: 031 322 239, e-mail: karateklubsencur@gmail.com

Lep pozdrav in nasvidenje v Šenčurju! Greetings and see you in Šenčur!

PROGRAM

URNIK / SCHEDULE:

- 8.00 do 9.00 potrditev prijav
ratification of entries
- 8.00 am to 9.00 am
- 9.00 do 9.30 zbor sodnikov in zbor tekmovalcev
meeting of referees and competitors
- 9.00 am to 9.30 am
- 10.00 pričetek tekmovanja - najprej v katah, potem v športnih borbah
commencement of the competition - first in kata then in kumite
- 10.00 am

URNIK / SCHEDULE:

- 11.00 do 12.00 potrditev prijav in tehtanje starejši
ratification of entries and weighing older
- 11.00 to 12.00

PRAVILA:

Pravila Karate zveze Slovenije
WKF pravila

RULES:

Karate federation of Slovenia and WKF rules

TEKMOVALNA TAKSA:

15 EUR za prvi nastop, za vsak nadaljni 10 EUR
Tekmovalno takso bo potrebno plačati ob potrditvi prijav.
20 EUR za ekipni nastop.
T.R.: 6000 0000 0279 043; D.Š.:66700078

ENTRY FEE:

15 EUR for first category. Each additional category 10 EUR.
The entry fee is to be paid in EUR at the same time the
entry is ratified. 20 EUR for team category.
T.R.: 6000 0000 0279 043; D.Š.:66700078

SPLOŠNI POGOJI:

Število tekmovalcev ni omejeno.
Vse tekmovalce bomo tehtali.

GENERAL CONDITIONS:

*The number of competitors is not limited.
All competitors will be weighed.*

Tekmovalci nastopijo na lastno odgovornost. V primeru morebitnih poškodb na tekmovanju ne morejo zahtevati od organizatorja nikakršnega povračila.

All competitors enter this competition at their own risk and by doing so agree to absolve the organisers of any claims which may arise however so caused.

Podatke o tekmovalcih se dokazuje z javnimi listinami (osebna izkaznica, potni list, itd.).

All the necessary information concerning each competitor is obtained from official documents such as identification cards, passports etc.

Organizator si pridržuje pravico, da spremeni, združi ali odpove posamezno kategorijo na dan tekmovanja.

Organizer reserves the right to modify, merge, or terminate individual (single) category on the day of the competition.

GORENJSKA OPEN

POKAL GORENJSKE ŠENČUR 2018

Prijave/entries: <http://www.e-karate.si> Rok prijave/application deadline: 30.05.2018. Info.: Tomaž Deberšek +386 31 394 590

<i>Klub/Club</i>		Tel/Fax/Gsm	
<i>Država/Country</i>		E-mail	
<i>Naslov/Address</i>		Trener/Coach	

R/b	IME IN PRIIMEK / name and surname	Category
01		
02		
03		
04		
05		
06		
07		
08		
09		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

MOŠKI/MALE			KATE / KATA		ŽENSKE/FEMALE	
LET/YEARS	/	/	LET/YEARS	/	/	
	U8	A1		U8	B1	
	U10	A2		U10	B2	
	U12	A3		U12	B3	
	U14	A4		U14	B4	
	U16	A5		U16	B5	
	U18	A6		U18	B6	
+18	A7	+18	B7			
MOŠKI/MALE			KUMITE / KUMITE		ŽENSKE/FEMALE	
U8	/	/	U8	/	/	
	-30 kg	A8		-32 kg	B8	
	-35 kg	A9		-36 kg	B9	
	+35 kg	A10		+36 kg	B10	
Open	A11	Open	B11			
U10	/	/	U10	/	/	
	-35 kg	A12		-30 kg	B12	
	-40 kg	A13		-35 kg	B13	
	+40 kg	A14		+35 kg	B14	
Open	A15	Open	B15			
U12	/	/	U12	/	/	
	-40 kg	A16		-35 kg	B16	
	-45 kg	A17		-40 kg	B17	
	+45 kg	A18		+40 kg	B18	
Open	A19	Open	B19			
U14	/	/	U14	/	/	
	-45 kg	A20		-40 kg	B20	
	-50 kg	A21		-47 kg	B21	
	+50 kg	A22		+47 kg	B22	
Open	A23	Open	B23			
CADETS	/	/	CADETS	/	/	
	-52 kg	A28		-47 kg	B24	
	-57 kg	A29		-54 kg	B25	
	-63 kg	A30		+54 kg	B26	
-70 kg	A31	Open	B27			
+70kg	A32	Open	B27			
Open	A33	Open	B27			
JUNIORS	/	/	JUNIORS	/	/	
	-55 kg	A34		-48 kg	B28	
	-61 kg	A35		-53 kg	B29	
	-68 kg	A36		-59 kg	B30	
-76 kg	A37	+59 kg	B31			
+76kg	A38	Open	B31			
Open	A39	Open	B31			
SENIORS	/	/	SENIORS	/	/	
	-60kg	A40		-50kg	B33	
	-67kg	A41		-55kg	B34	
	-75kg	A42		-61kg	B35	
	-84kg	A43		-68kg	B36	
	+84kg	A44		+68kg	B37	
Open	A45	Open	B37			

Datum:

M.P.

Podpis _____



Borut Stojin, predsednik Karate zveze Slovenije

Spoštovane športnice, športniki in vsi ljubitelji karateja.

V čast in zadovoljstvo mi je, da vas lahko pozdravim v imenu Karate zveze Slovenije in organizatorja Karate kluba Šenčur za POKAL GORENJSKE ŠENČUR 2018.

Dobrodošli v Sloveniji, 2. 6. 2018, v Občini Šenčur.

Verjamem, da bo na tem tekmovanju nastopilo veliko odličnih karateistk in karateistov iz različnih klubov in držav ter da bo turnir postal še bolj prepoznaven.

Vnaprej se vam zahvaljujem za udeležbo.

Se vidimo v Šenčurju.

Borut Stojin, predsednik Karate zveze Slovenije

Dear athletes and all karate enthusiasts!

I am honoured to have the opportunity to greet you all on behalf of the Karate Federation of Slovenia and on behalf of the organizer Karate club Šenčur of this traditional international tournament for the POKAL GORENJSKE ŠENČUR 2018.

Welcome to Slovenia, to Šenčur, on the 2nd of June 2018.

I believe this tournament will feature plenty of amazing karatekas from a diverse selection of clubs and countries, and that the event will become even more widely recognised.

Many thanks in ahead for your participation.

See you in Šenčur.

Borut Stojin, president of Karate Federation of Slovenia



Ciril Kozjek, župan Občine Šenčur



2. junija 2018 bo mesto Šenčur gostilo mednarodni karate turnir. Veselim se športnikov karateistov, ki naj jim obisk Šenčurja in Slovenije ostane v najlepšem spominu. Da bo temu tako, se bomo potrudili vsi. Podprimo torej športnike te borilne veščine z obiskom tega mednarodnega tekmovanja.

Občina Šenčur je ponosna na Karate klub Šenčur, ki je uspešen v lokalnem, državnem in mednarodnem okolju. Za vašo pripravljenost se vam zahvaljujem, saj odraža vašo motivirano voljo, vztrajnost in naklonjenost športnemu duhu v domačem kraju.

Verjamem, da boste organizatorji tako kot do sedaj s svojim delom pripravili odličen turnir z mednarodno zasedbo.

Se vidimo junija in vsem želim veliko športnih uspehov.

Ciril Kozjek, župan Občine Šenčur

Obiščite tudi virtualni ogled:

http://www.sencur.si/assets/files/vp/Obcina_Sencur_MiT_360VP.html

On the 2nd of June 2018 the Šenčur municipality will host an international karate tournament. I look forward to meeting karate athletes and I hope they will keep Šenčur and Slovenia in a beautiful memory. Let's help this come true by supporting athletes of this martial art by visiting this international tournament.

The Municipality of Šenčur is proud of Karate klub Šenčur which is successful in the local, national and international environment. I thank you for your readiness as it reflects your motivated will, persistence and affection towards the spirit of sport in home town.

I believe that the organizers, as well as always with their work, will prepare an excellent international tournament.

See you in June and we wish you a lot of sport achievements.

Ciril Kozjek, mayor of Šenčur

Also visit the virtual tour:

http://www.sencur.si/assets/files/vp/Obcina_Sencur_MiT_360VP.html

ŠENČUR





MILJE
 VISOKO
 HOTE MAŽE
 OLŠEVEK
 LUŽE
 SREDNJA VAS
 ŠENČUR



VOKLO
 VOGLJE
 PREBAČEVO
 TRBOJE, ŽERJAVKA
 ŠPORT, KULTURA,
 PRIREDITVE
 KULINARIKA

www.sencur.si



Discover our stories – from village to village

The villages of the Šenčur municipality are surrounded by an abundance of fields and forests combined with several watercourses, all of them writing their own tales. They are even more interesting due to the rich cultural heritage consisting of old farmhouses and numerous churches, which create the unique look of the region.

Od vasi do vasi odkrivajte naše zgodbe ...

V vaseh naše občine so se med širna polja in mogočne gozdove ujeli prenekateri vodotoki, ki pišejo zanimive zgodbe. Da je pripoved bolj pestra, je poskrbela bogata kulturna dediščina s starimi kmečkimi hišami in številnimi cerkvami, ki našim krajem dajejo svojevrstno podobo.



Certainly, you will be fascinated by the twelve villages at the foot of the Alps. We suggest you discover their tales by car, by bike or on foot. Visit us and write new stories – those of the future.

Zagotovo vas nobena od 12-ih pisanih vasic v naročju Alp ne bo pustila ravnodušnih, zato vam predlagamo, da spoznate njihove zgodbe z avtom, s kolesom ali peš. Obiščite nas in skupaj z nami pišite nove zgodbe – zgodbe prihodnosti.





Šenčur is a small town and the seat of the municipality of Šenčur. The area was inhabited as early as in Roman times, proof of which is the Roman sarcophagus excavated there. Written sources mention Šenčur in 1221 in connection with the knight Friedrich of Šenčur. In 1238, Šenčur passed to the subordination of the Dominican monastery at Velesovo. The settlement was first built around the church, a former lake, and along the Olševnica Brook. The Baroque-style Church of St George was built in 1747 on the site of an earlier building. Behind the church are the remains of an anti-Turk defensive wall. In the centre of the town there is a monument representing the potato and Maria Theresa. Due to the large amount of potatoes grown, the area has been nicknamed Potato Land ("Krompirjeva dežela" in Slovene).

In 2015, a roundabout sculpture of St George was erected at one of the town entrances to celebrate 20 years since the foundation of the municipality.

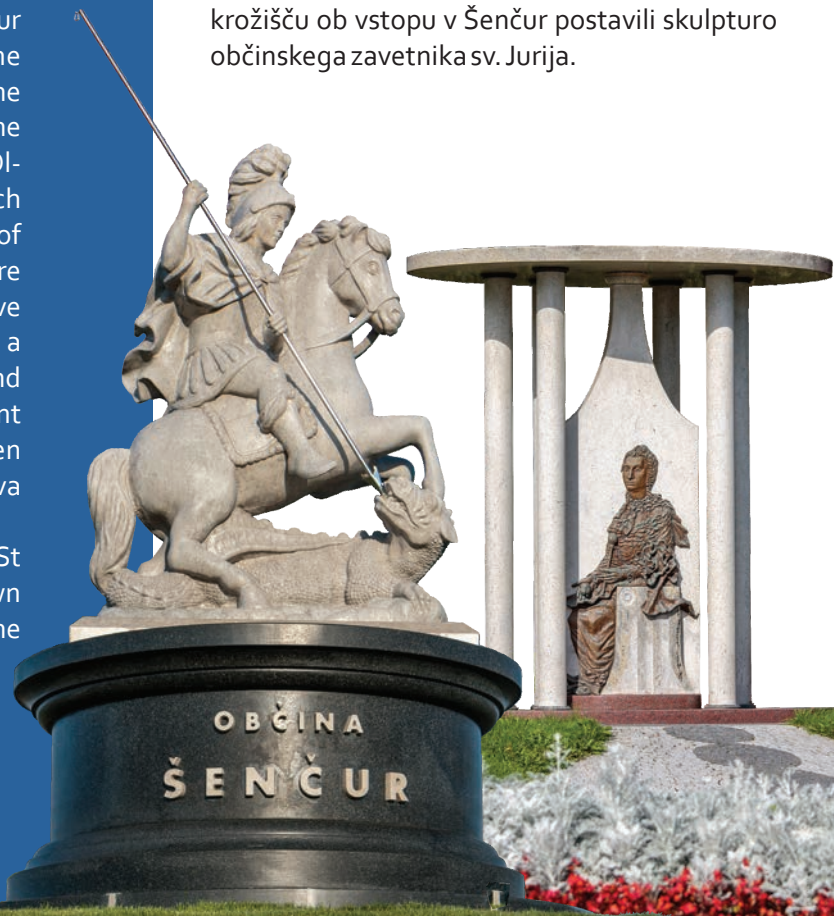


ŠENČUR

Šenčur je urejeno manjše mesto in sedež občine Šenčur. Poseljen je bil že v času Rimljanov, o čemer priča odkritje rimskega sarkofaga. V pisnih virih se prvič omenja leta 1221, in sicer v povezavi z vitezom Friderikom iz Šenčurja. Leta 1238 je Šenčur prešel pod oblast velesovskega dominikanskega samostana. Naselje se je širilo okoli cerkve, ob nekdanjem jezeru in potoku Olševnica.

Cerkev sv. Jurija v središču Šenčurja je bila zgrajena leta 1747 v baročnem slogu na mestu starejše cerkve. Za cerkvijo je še delno ohranjen protiturški obrambni zid. V centru Šenčurja stoji spomenik krompirju in Mariji Tereziji, kajti temu območju zaradi obilnega pridelka krompirja rečemo tudi Krompirjeva dežela.

Ob 20-letnici občine Šenčur leta 2015 smo v krožišču ob vstopu v Šenčur postavili skulpturo občinskega zavetnika sv. Jurija.





In the centre of Šenčur is the noteworthy 18th-century Bvagne House and a row of maple trees lining Pipanova Street, while the Museum of Šenčur hosts monthly art exhibitions as well as a special permanent exhibition of Slovenian ceramic art. Going towards the cemetery, a row of birch and maple trees lines the road. In the southern part of Šenčur there is a business and trade zone and in the northern part there is a sports park. In 2006, Šenčur won a bronze medal at the ENTENTE FLORALE EUROPE competition for European towns and villages.





Znamenita je tudi Bvagnetova hiša iz 18. stoletja, negovan javorov drevored ob Pipanovi cesti in zanimiva stalna razstava keramike na Slovenskem v Muzeju Šenčur, kjer se odvijajo tudi mesečne razstave. Zanimiv je tudi brezov in javorov drevored pred pokopališčem. V južnem delu Šenčurja se širi Poslovno-obrtna cona, v severnem delu pa se razprostira Športni park Šenčur. Leta 2006 je Šenčur osvojil bronasto medaljo na evropskem tekmovanju ENTENTE FLORALE EUROPA v kategoriji manjših evropskih mest.



➔ ŠPORTNO
IN KULTURNO
DOGAJANJE

SPORTS
AND CULTURAL
ACTIVITIES





TRADICIONALNE PRIREDITVE



- GODLARJI – PUSTNA POVORKA
- KOLESARSKA DIRKA
ZA VELIKO NAGRADO ŠENČURJA
- KONJENIŠKA PRIREDITEV
- ŠTEFANOVANJE



TRADITIONAL EVENTS



- GODLARJI ŠENČUR
- SHROVETIDE CARNIVAL
- GRAND PRIX ŠENČUR
- CYCLE RACE
- EQUESTRIAN EVENT
- ST STEPHEN'S DAY
CELEBRATION



THE MUNICIPALITY OF ŠENČUR

11, Kranjska cesta

4208 Šenčur, Slovenia

Phone number: 00 386 4 251 91 00

E-mail: obcina@sencur.si

Website: www.sencur.si



Founded in: 1994

Municipal holiday:

23 April – St George's Day,
parochial patron saint's feast day

Area: 40.3 square km

Average elevation: 399 m

Neighbouring municipalities:

Kranj (west),
Preddvor (north),
Cerklje (east),
Vodice and Medvode (south)

Transport infrastructure:

Ljubljana–Naklo motorway,
Kranj–Mengeš and
Kranj–Zgornje Jezersko regional roads

Watercourses:

Sava River, Kokra River,
Olševnica Brook



OBČINA ŠENČUR

Kranjska cesta 11

4208 Šenčur

Telefon: (04) 251 91 00

E-pošta: obcina@sencur.si

Spletna stran: www.sencur.si



Ustanovljena: 1994

Občinski praznik:

23. april,

god farnega patrona Sv. Jurija

Velikost: 40,3 km²

Povprečna nadmorska višina: 399 m

Sosednje občine:

zahodno Kranj,

severno Preddvor,

vzhodno Cerklje,

južno Vodice in Medvode

Infrastruktura:

avtocesta Ljubljana-Naklo

regionalni cesti Kranj-Mengeš

in Kranj- Zg. Jezersko

Vodotoki:

Sava, Kokra, Olševnica

Publikacijo je Izdala: Občina Šenčur, 2016

Uredniški odbor: mag. Vesna Bolka, Franci Erzin,

Aleksander Gašperlin

Prevod v angleščino: Polonca Kocjančič

Jezikovni pregled angleškega besedila: Adam Goloda

Fotografije: Franci Brezar, Franci Erzin, Ivan Majc,

Andreja Aljančič Povirk, arhiv Občine Šenčur,

fototeka Slovenske turistične organizacije

Oblikovanje: Andreja Aljančič Povirk

